Village Idiot

VISCANS Scanlations

Presents

Boku to Kanojo no Renai Mokuroku

By: SUKAGG & SAKURA

CHAPTER 10

BAKA!

VISCANS Scanlations

Village Idiot Scanlations

VI STAFFS

ISBN 985-7-08-860143-9 C9981 FOR-FREE

9857088601439

2008067397713

TRANSLATORS:	MAJOR SHIZNICK
PROOFREADERS:	SQUALL
EDITORS:	THONY, CLOUD04
QUALITY CHECKERS:	MAJOR, HELELEO

VILLAGE IDIOT SCANLATIONS OR "VISCANS" HAS BEEN AROUND SINCE 2008, WE'RE HERE TO TRANSLATE THE MANGA WE THINK ARE INTERESTING AND THAT WE WANT TO SHARE WITH THE COMMUNITY. WE'RE A FUN GROUP OF PEOPLE WITH A WIDE VARIETY OF BACKGROUNDS WHO ALL LOVE MANGA, AND AND WE'RE PRETTY FUN TO TALK TO, SO DROP BY OUR IRC!

VISCANS IS RECRUITING!

WE'RE IN NEED OF ALL POSITIONS TO HELP US GET NEW PROJECTS OFF THE GROUND, AND OF COURSE SPEED UP ALL RELEASES. SO, IF YOU ENJOY SHOUNEN OR SEINEN (AND ONE ODDLY SHOUJOU-ISH PROJECT), AND HAVE SKILLS IN ***TRANSLATING***, PHOTOSHOP (***CLEANING*** OR ***TYPESETTING***), OR THE ***ENGLISH LANGUAGE***, APPLY ON THE FORUMS NOW!

village idiot scanlations

WEBSITE:
HTTP://VI-SCANS.COM/

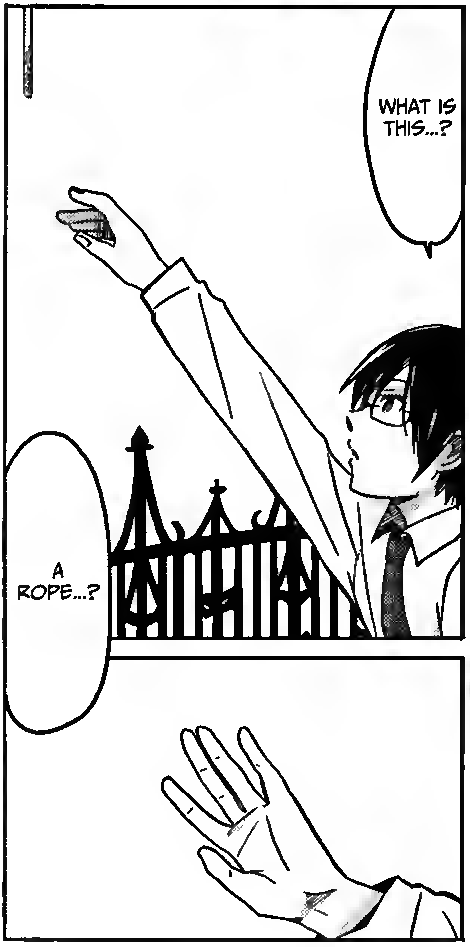
IRC ADDRESS:
#VISCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET

READ AT:
HTTP://WWW.BATOTO.COM/GROUP/_/V/VILLAGE-IDIOT-R55

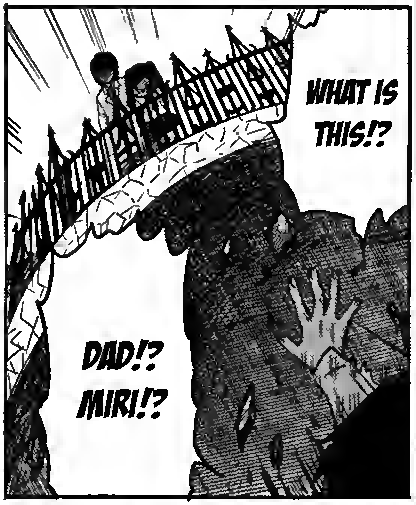
ボクとカノジョの恋愛日録

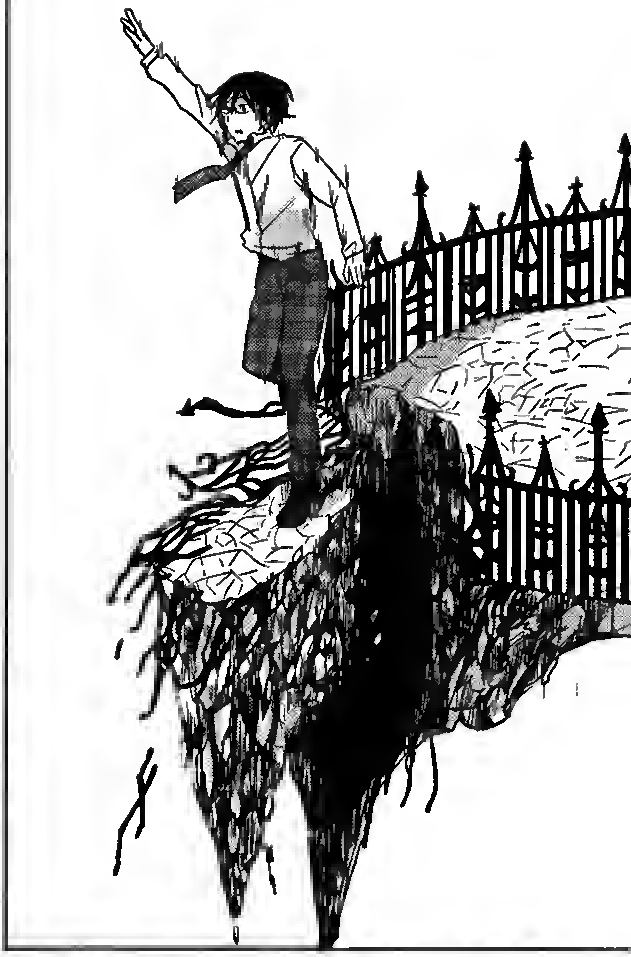
HOW10 "Wanna try shibari?"

THE REPEATING DAILY LIFE, HATORI'S TURN.



...NG!
...
WH...!?


WHAT IS THIS!?
DAD!?
MIRI!?

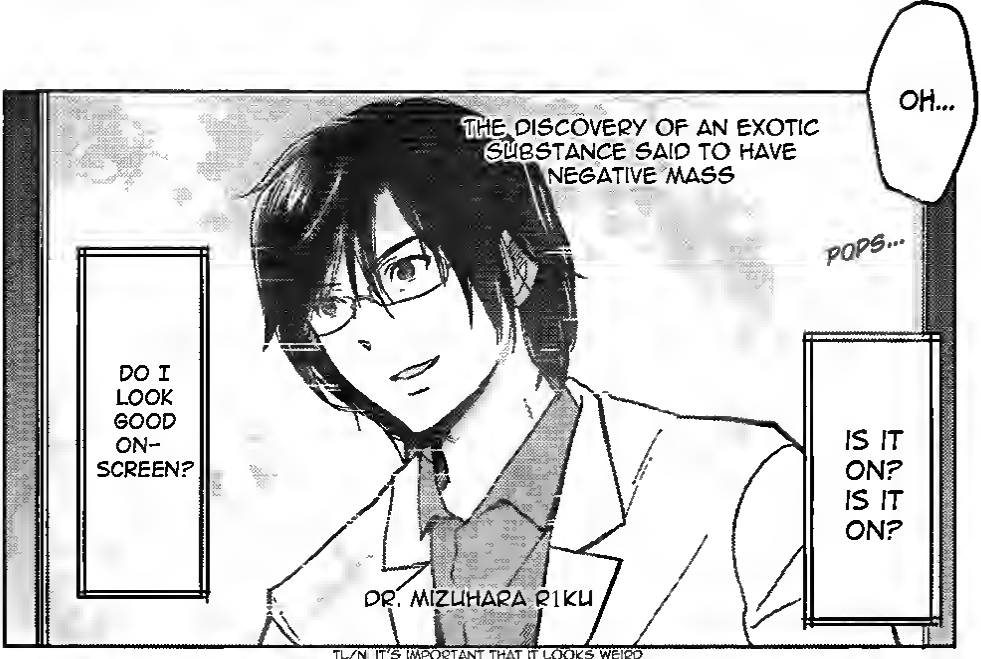


HELP...

ボクとカノジョの
恋愛日録
HOW1 0 "Wanna try shibari?"
YOU CALLED?
…
作画：咲良　監修：すかぢ

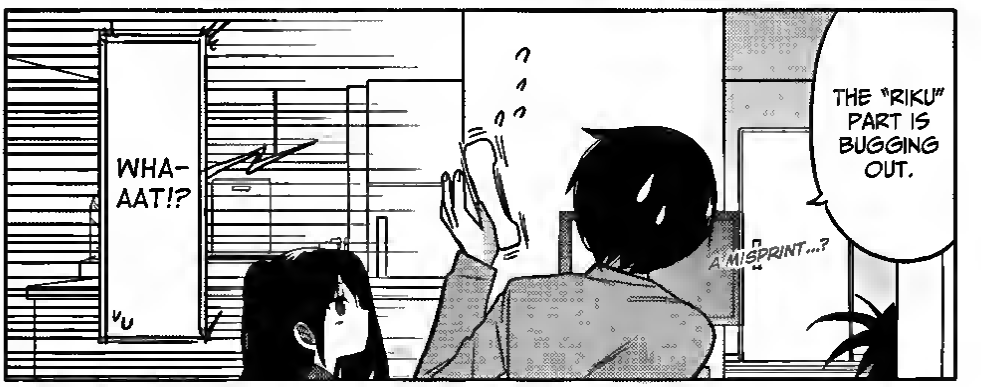
Good, but it's a bit freaky.
WHAT DO YOU WANT?
Y... YOU...
IT'S SO GROSS WHEN YOU PASSIONATELY CALL OUT FOR ME LIKE THAT.
ペた
ペた
ペた
ペた
ペた
SFX: PAT
A CALL.
IT'S FROM FATHER.
HEH...?

ARE YOU FINALLY UP? I'VE BEEN WAITING 2 MINUTES AND 43 SECOND ALREADY!!
HIIII!! IT'S YOUR LOVING PAPII—!!
POPS-
SFX KEEEE "LIKE A LOUD ELECTRONIC NOISE"
WHY THE TV OVER HERE...?
THE TV?
JUST HURRY!
YES, I WANT YOU TO WATCH THE NEWS.
IT'S NIGHT OVER HERE!
POPS... YOU SURE ARE LIVELY THIS MORNING.
SAY, COULD YOU TAKE A LOOK AT THE TV REAL QUICK?
?
5


THE DISCOVERY OF AN EXOTIC SUBSTANCE SAID TO HAVE NEGATIVE MASS
OH...
POPS...
DO I LOOK GOOD ON-SCREEN?
IS IT ON? IS IT ON?
DR. MIZUHARA RIKU

TL/N: IT'S IMPORTANT THAT IT LOOKS WEIRD

WHICH ONE HAVE THEY DONE SOME-THING TO?
HUH? THE LETTER-ING IS...
MIZUHARA RIKU
LETTERING? IS SOME-THING WRONG WITH THE LETTERING?
HUH? THE PIC-TURE...?
!!
IT'S ON, IT'S ON.
IT'S ON? SO, HOW'S THE PICTURE?

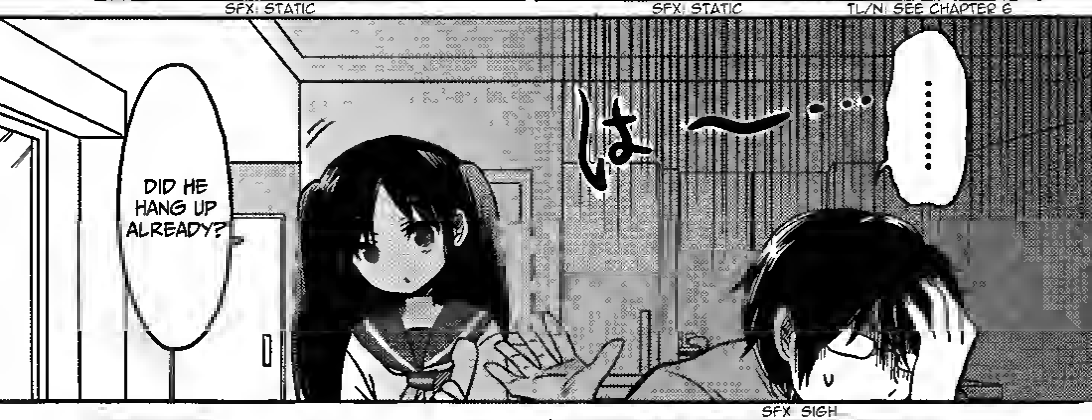


6

SFX: STATIC

SFX: STATIC

TL/N: SEE CHAPTER 6

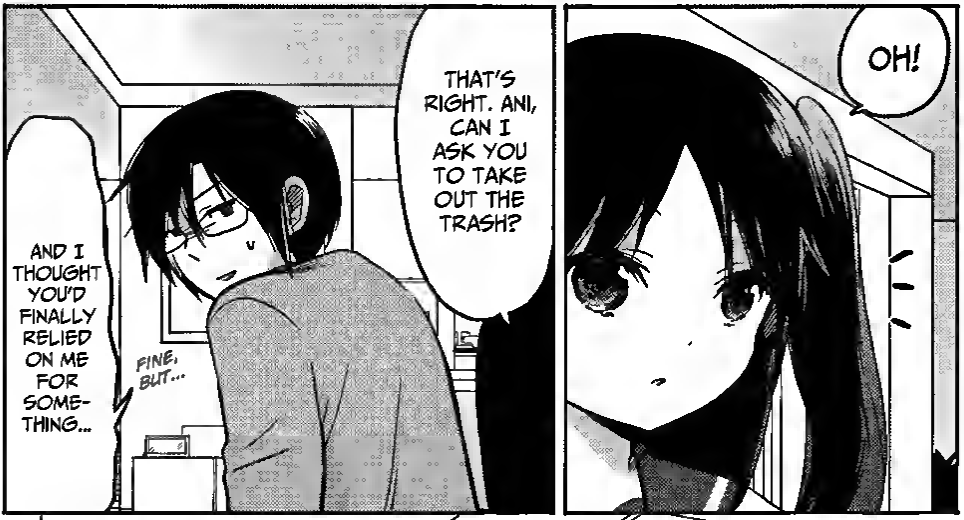


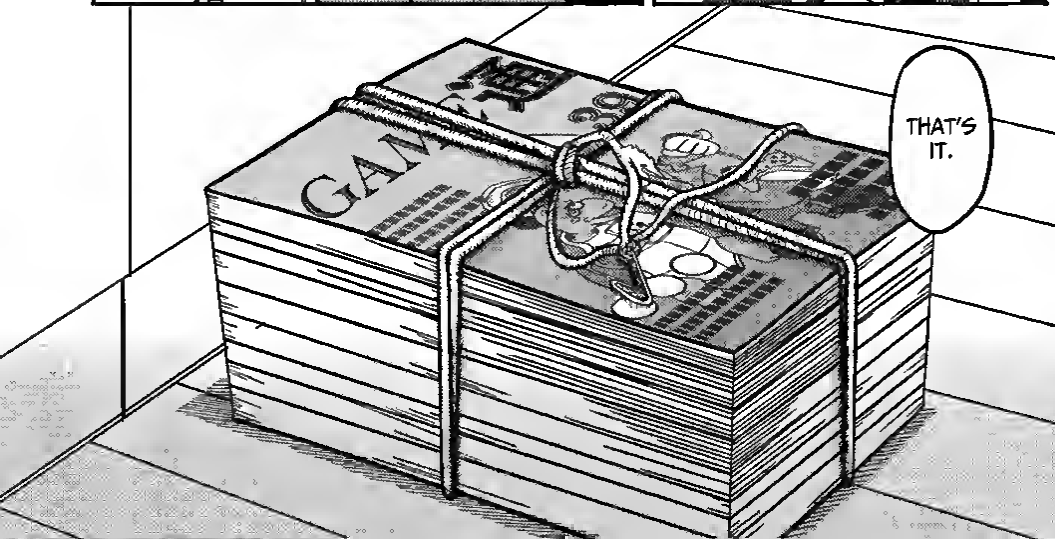
SFX SIGH

7

UH-UH, BUNGO.
?
SFX: STIRRING
DO YOU MEAN "BIN-GO"?
IT'S THE NAME OF DAD'S CHERISHED PC.
SFX: OM NOM
WHEN I WAS LITTLE, I COULDN'T SAY ITS NAME WELL, SO DAD STUCK WITH "BUNGO"...
SFX: STEAM
HEH...?
THAT'S PRETTY BAD...
ISN'T IT MORE LIKE THE TRUTH TO SAY SHE WANTED TO TALK WITH POPS MORE...?
SO WHAT ABOUT THIS BUNGO?
IT'S THE SPECS...
I'VE SLOWLY STARTED TO WANT A COM-PUTER TOO.
...WHY DON'T YOU CONSULT YOUR NII-SAN ON IT...?
...ANI'S PC IS PRO-BABLY DEDI-CATED TO EROGE.

AND TO THINK, IN THE OLD DAYS, YOU'D GO ON AND ON ABOUT "ONII-CHAN, ONII-CHAN"...
IS THIS HER REBELLIOUS PHASE...?
.....
UM...


OH!
THAT'S RIGHT. ANI, CAN I ASK YOU TO TAKE OUT THE TRASH?
FINE, BUT...
AND I THOUGHT YOU'D FINALLY RELIED ON ME FOR SOME-THING...


THAT'S IT.

IS THAT SO? BUT I WAS THINKING I HAD TO THROW THIS OUT, TOO...
.....
THAT'S QUITE A BIT OF ROPE. IT'S METAL, SO I DON'T THINK I CAN THROW IT OUT.
EH?
OH, YEAH...
HM?
IF THAT'S HE CASE, THEN THROW OUT JUST THE MAGAZINE AND COLLECT THE ROPE FOR ME.
WHAT A ROUGH SLAVEDRIVER...
YEAH, YEAH...
AREN'T YOU LATE?
ACK!
IT'S POPS'S FAULT!!
OH, NO!!

SFX: DING DONG
AH-
DANG IT... I BROUGHT THE ROPE WITH ME...
WH... WHAT AM GOING TO DO WITH THIS...?
SFX: HEART SINKING
SIGH OH, WELL... I'LL PULL MYSELF TOGETHER AND MAYBE LOOK AT THE BLOG OR SOMETHING...
YEAH, CAN'T GET HUNG UP ON WHAT'S PASSED...
SFX: HAAA

HUH? THE TEXT ON THIS IS ALL CORRUPTED, BUT IT'S OKAY?
UROLOGY
2000年5月9日
D1D YOU BR1NG T3H ROP3?

IS SOME-BODY WATCH-ING M-
WA!
ガバッ
RO.... ROPE?
...H... HOW DOES IT KNOW ...?
ドクン
ドクン
ドクン
ドクン

SFX: BADUMP

OH...
Y... YOU SUR-PRISED ME...
I DIDN'T THINK YOU'D SUDDENLY TURN AROUND OR ANYTHING...
WH-WHAT DO YOU WANT?
THAT...
EH?
THE ROPE...
WH-WHAT IS IT? EVEN COM-PLAINING...
Y-YOU SURPRISED ME!
DON'T JUST CASUALLY CALL ME "CREEPY"!!
EH, WHAT? CREE-
SFX UWAAAAA!!
SFX STARE

どぼっ
SOY SAUCE
IT'S SOY SAUCE.
YES, IT IS.
I WANT IT TIED WITH THAT ROPE.
これと。
THIS.
HATORI-SAN... WHAT DO YOU THINK I AM?

I SEE... THAT'S TOO BAD...
しゅん...
SFX: WILTING
BUT THE ROPE...
LOOK HERE, THIS IS BEYOND MY CONTROL! I BROUGHT IT BY MISTAKE!!
...I'M PROBABLY THE ONLY ONE IN THIS SCHOOL...
GOTTA FIND SOMEONE ELSE WITH A ROPE...
...UM... WERE YOU LISTENING?
WHERE IS SHE TAKING ME...?
WELL THEN, HELP ME LOOK INTO SOMETHING, PLEASE.
SFX: SHUFFLE

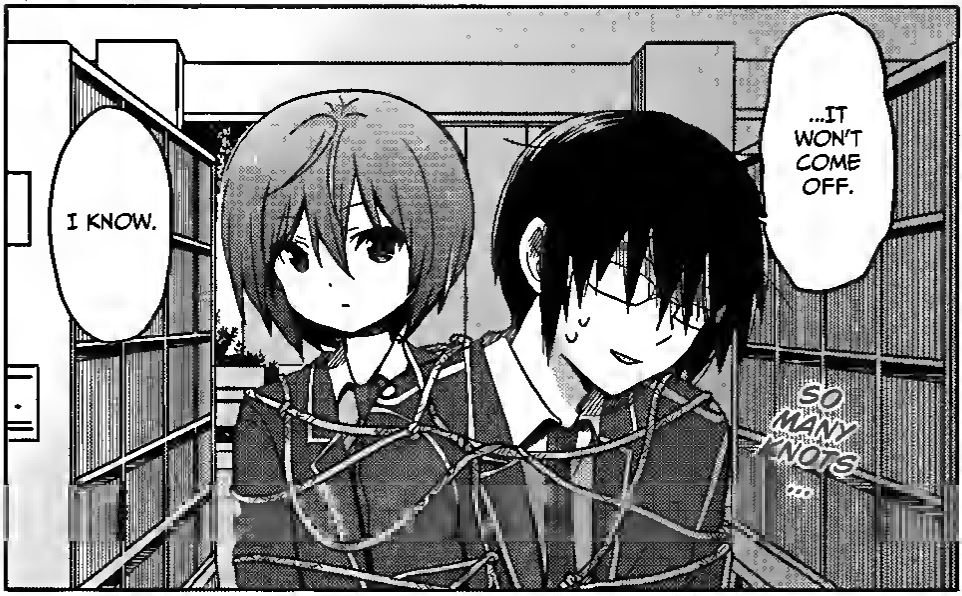
"LOOK INTO SOME-THING"...?
SFX: SILENCE
I'LL SEARCH FOR IT OVER HERE.
"SEARCH FOR IT"...? A BOOK ON SOY SAUCE?
NO ONE'S IN THE LIBRARY...
IT'S A JOKE!
A SHIBARI MANUAL.
GIMME BACK THE ROPE...
THAT KIND OF THING...
WHY ARE YOU LOOKING INTO SOME-THING LIKE SHIBARI?

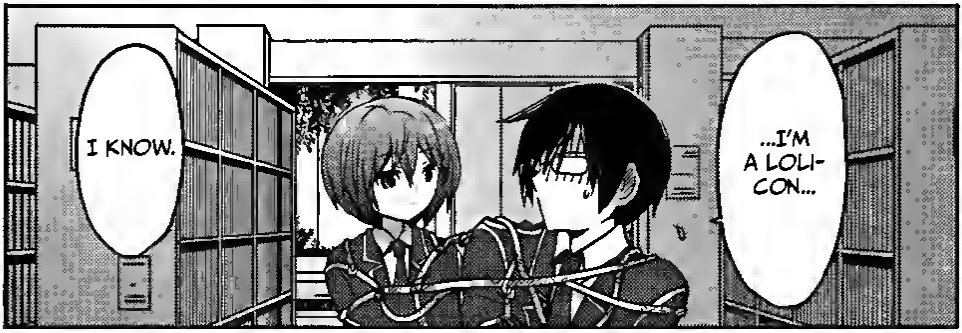
16

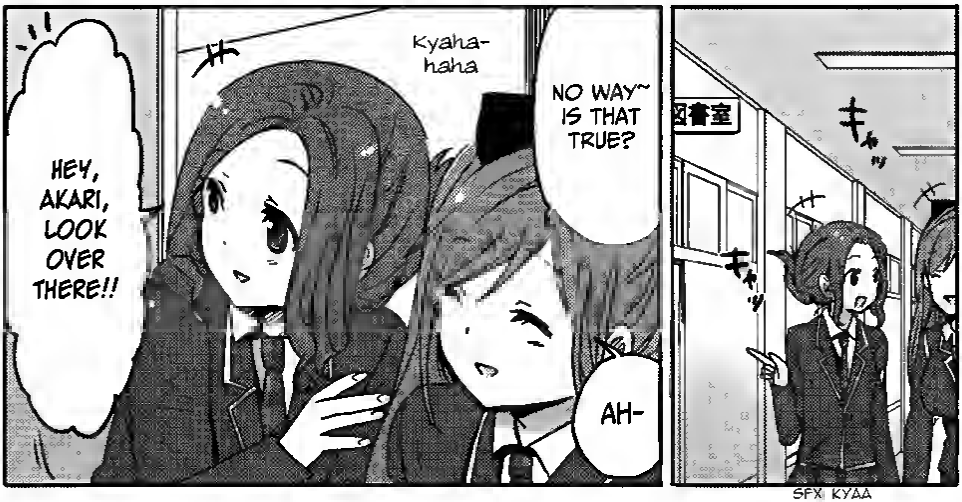
TL/N: AGAIN, "SHIBARI" IN THE WEST MEANS JAPANESE BONDAGE. BUT THE JAPANESE USE IT TO MEAN ARTFUL TYING AND BINDING IN GENERAL. HATORI, HOWEVER, MEANS BONDAGE BECAUSE SHE'S A SECRET PERV

……
WANNA TRY SHIBARI?
…EH?
ドキッ
SFX: BADUMP
PLEASE LET ME GO HOME.
I DON'T REALLY WANT TO DO SHIBARI.
ON THE SOY SAUCE, I MEAN.
17

EVEN THOUGH WE'VE GOT SOME ESPECIALLY GOOD ROPE...
YOU SEE... THE ROPE AND THE SIZE DON'T SEEM TO MATCH.
OH, WELL... I WONDER IF THE SIZE IS MORE SUITED FOR PEOPLE
PEOPLE...
FOR PEOPLE?
...IT GOT TANGLED.
HA!
I-I... WHAT... UWOAH!?
WH-WHAT THE HELL ARE YOU DOING...?
GETTING ME TANGLED THE HELL UP!
HUH?


...IT WON'T COME OFF.
I KNOW.
SO MANY KNOTS...


...I'M A LOLI-CON...
I KNOW.


NO WAY~ IS THAT TRUE?
Kyaha-haha
HEY, AKARI, LOOK OVER THERE!!
AH-
図書室
キャッ
キャッ

19

SFX: KYAA

MIZUHARA RITSU AND...
HIIRAGI HATORI, EH...?
つつ
I WONDER WHAT THEY'RE UP TO...?
NEW MAGIC?
SAY... AREN'T THOSE TWO GOING OUT?
EH!?
SFX: EXCITEMENT
MAYBE!! THAT'S NICE, I WANT TO FALL IN LOVE TOO...
わくわく
AKARI, IS THERE ANYONE YOU LIKE?
あはは
THERE'S NO WAY THERE IS.
SFX: AHAHAHA

WE SHOULD'T GO INTRUDING IN ON A YOUNG COUPLE, SO LET'S CLOSE THE DOOR.
ガラ
AH, OKAY.
HERE, THIS TOO!!
ガラ
清掃中
立入禁止
SFX SHUFFLE
SFX CREAAAAK
Ahaha
WE'RE, LIKE, SUPER-CUPIDS!!
キャイキャイ
ISN'T THAT FROM IN FRONT OF THE BATH-ROOM ...?
清掃中
立入禁止
SIGN CLEANING
SFX KYAI

It's Fine, it's Fine!!
SFX PITTER PATTER

SFX SILENCE
WE WERE TOO SLOW, WEREN'T WE...?

IF WE'D CALLED FOR HELP, THEY'D HAVE LOCKED US UP...
...SO IT SEEMS.
THERE'S NO HELPING IT.
I CAN'T REALLY BE TOO SURPRISED AT YOU COMING UP SHORT.
WHEN YOU THINK ABOUT IT, IT'S YOUR FAULT!!
CHEER UP
SFX SLIDE
I'M... HITTING YOUR TROUSERS.
NO SENSE OF SHAME...
PROBABLY BECAUSE YOU'RE MOUNTING ME!!

HEY, UNTIE US.
EH...?
SFX JOLT
SFX TIGHTEN
HN? WHAT'S THE MATTER?
SFX TIGHTEN
SFX RUB RUB
WHAT? MAYBE THIS WAY IS NO GOOD...
AH!
SFX TWITCH
...NO...
WHAT IS IT? YOU'RE ALL SILENT... YOU HELP OUT TOO.
HUH?
23

?
...I'LL DO IT...
...MY-SELF...
SFX: PANT PANT
SFX: GRAB"
AH!
LOOK, IT'S ALREADY COMING UNTIED, ISN'T IT?
? IT'S FINE. I'LL JUST PULL A LITTLE BIT.
SFX: JERK
SFX: PULLULL
HMMF!
MF
HUH? SOME-THING'S SCRATCH-ING ME.
WHAT GOING ON? IT'S DIGGING IN SOME...
MF
HFM
SFX: TWITCH
SFX: VIGOROUS MOVEMENT

25

SFX: PANT

WAA AAA!?
.....
SFX: CLATTER
SFX: BAM!!
SFX: A CLUSTERFUCK OF "WAAA" AND "BADUMP"
YOU'VE FALLEN
IT'S A NEWS-PAPER FROM A LONG TIME AGO.
IT IS, ISN'T IT! A NEWS-PAPERAHAHA!
HM...
WH-WHY DIDN'T YOU SAY ANY-THING!? IT WAS AN ACCIDENT, I SWEAR!!
BUT LOOK, WE CAME UNTIED!! EVEN SO, I'M SORRY! THAT WAS-
AH-

THIS...
THE HUJIMI SHINBUN 2003年(平成15年)6月8日 日曜日
暴発事故実験失敗か
素粒子研究所で大規模爆
日本人含む死者不明者多
水原陸博士
が重軽傷を負い、
送された。
大規模な爆発
囲にわたり
ちけが人に
れており、
数のため
作業を
IS YOUR DAD, ISN'T IT...?
警察や消防本
研究所では
をしており、
していた男性6人
EH...?
2003年(平成15年)6月8日 日曜日
素粒
日本
27

REPEATING DAILY LIFE, THE OBITUARY OF THE FATHER WHO OUGHT TO EXIST... WHAT SURROUNDS RISTU!?

ヒーロー エイジ 8月号につづく